

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/38/780
S/16305

3 February 1984

CHINESE

ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十八届会议
议程项目 41
塞浦路斯问题

安全理事会
第三十九年

1984年2月1日土耳其常驻联合国代表给
秘书长的信

谨随函附上1984年2月1日北塞浦路斯土族共和国代表奈尔·阿塔莱先生给你的信。

请将此信作为大会第三十八届会议议程项目41的文件和安全理事会的文件散发。

常驻代表

大使

乔斯昆·基尔贾(签名)

附件

1984年2月1日奈尔·阿塔莱先生给秘书长的信

现奉我国政府指示，谨提及1984年1月20日希族塞人行政当局代表康斯坦丁·穆舒塔斯先生给你的信（A/38/775—S/16282）。

穆舒塔斯先生所抗议的军事演习是按照预定方案在北塞浦路斯土族共和国境内进行的，事先已及时书面通知联塞部队。

在这次演习期间，没有发生任何入侵或侵犯塞浦路斯北部领土和领空的事。所以，穆舒塔斯先生的所谓抗议是毫无根据的，因而也是令人厌烦的。

我只希望希族塞人方面采取缓和的态度，把他们的努力和精力放在恢复两族谈判上，因为不经过这种谈判，就不能达成解决塞浦路斯冲突的令人满意的持久办法。

请将本信作为大会第三十八届会议议程项目41的文件和安全理事会的文件散发。

北塞浦路斯土族共和国代表

奈尔·阿塔莱（签名）